VERORDENING (EG) Nr. 3639/93 VAN DE RAAD

van 20 december 1993

houdende gehele of gedeeltelijke schorsing van de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief voor bepaalde landbouwprodukten van oorsprong uit Turkije (1994)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3033/80 van de Raad van 11 november 1980 tot vaststelling van de handelsregeling die van toepassing is op bepaalde goederen, verkregen door verwerking van landbouwprodukten (1), inzonderheid op artikel 12,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat krachtens bijlage 6 van het Aanvullend Protocol betreffende de voorwaarden voor en de wijze en het tempo van uitvoering van de overgangsfase bedoeld in artikel 4 van de Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Economische Gemeenschap en Turkije (2) en krachtens artikel 9 van het Complementair Protocol bij de Associatieovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en Turkije in verband met de toetreding van nieuwe Lid-Staten tot de Gemeenschap (3), ondertekend te Ankara op 30 juni 1973 en in werking getreden op 1 maart 1986 (4), de Gemeenschap de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief voor bepaalde produkten geheel of gedeeltelijk dient te schorsen ; dat het voorts wenselijk lijkt om voorlopig bepaalde tariefvoordelen, vastgesteld in voornoemde bijlage 6, aan te passen of aan te vullen ; dat het derhalve dienstig is dat de Gemeenschap voor de produkten van oorsprong uit Turkije die vermeld worden in de aan deze verordening gehechte lijst voor de periode tot en met 31 december 1994 hetzij het vaste element van de heffing van toepassing op de produkten vallende onder Verordening (EEG) nr. 3033/80, hetzij het douanerecht op de overige produkten schorst tot op het niveau dat voor elk der produkten is aangegeven ;

Overwegende dat de Gemeenschap tot taak heeft om beslissingen te nemen betreffende schorsing van deze rechten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

1. Van 1 januari tot en met 31 december 1994 mogen de in de bijlage vermelde produkten, van oorsprong uit Turkije, in de Lid-Staten worden ingevoerd tegen de rechten die voor elk der produkten zijn aangegeven.

2. Voor de toepassing van deze verordening zijn de regels inzake de oorsprong die welke op elk tijdstip gelden voor de toepassing van de Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Economische Gemeenschap en Turkije.

De methoden van administratieve samenwerking, die moeten waarborgen dat de in de bijlage vermelde produkten in aanmerking komen voor de gehele of gedeeltelijke schorsingen, zijn die welke zijn vastgesteld bij Besluit nr. 5/72 van de Associatieraad, dat is gehecht aan Verordening (EEG) nr. 428/73 en dat laatstelijk is gewijzigd bij Besluit nr. 1/83 dat is gehecht aan Verordening (EEG) nr. 993/83 (5).

Artikel 2

Wanneer produkten die onder de in artikel 1 bedoelde regeling vallen, in de Gemeenschap worden ingevoerd in zodanige hoeveelheden of tegen zodanige prijzen dat daardoor ernstig nadeel wordt berokkend of dreigt te worden berokkend aan de producenten van de Gemeenschap welke gelijksoortige of rechtstreeks daarmee concurrerende produkten voortbrengen, kunnen de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief voor de betrokken produkten opnieuw gedeeltelijk of volledig worden ingesteld. Deze maatregelen kunnen eveneens worden getroffen indien het ernstige nadeel of het gevaar daarvoor beperkt blijft tot een enkel gebied van de Gemeenschap.

Artikel 3

1. Ten einde de toepassing van artikel 2 te waarborgen, kan de Commissie bij verordening besluiten de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief voor een bepaalde periode opnieuw in te stellen.

2. Indien de Commissie door een Lid-Staat wordt verzocht op te treden, spreekt zij zich uit binnen een termijn van ten hoogste tien werkdagen, te rekenen vanaf de ontvangst van het verzoek ; zij deelt aan de Lid-Staten mede welk gevolg aan het verzoek werd gegeven.

3. Iedere Lid-Staat kan de maatregel van de Commissie binnen tien werkdagen na de dag van mededeling daarvan aan de Raad voorleggen.

Het beroep op de Raad heeft geen opschortende werking. De Raad komt onverwijld bijeen. Hij kan met gekwalificeerde meerderheid van stemmen de betrokken maatregel wijzigen of vernietigen.

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1994.

(1) PB nr. L 323 van 29. 11. 1980, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1436/90 (PB nr. L 138 van 31. 5. 1990, blz. 9).
(2) PB nr. 217 van 29. 12. 1964, blz. 3687/64.
(3) PB nr. L 361 van 31. 12. 1977, blz. 2.
(4) PB nr. L 48 van 26. 2. 1986, blz. 36.
(5) PB nr. L 112 van 28. 4. 1983, blz. 1.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 20 december 1993.

Voor de Raad

De Voorzitter

W. CLAES

BIJLAGE

Lijst van produkten van de hoofdstukken 1 tot en met 24, van oorsprong uit Turkije, waarvoor de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief geheel of gedeeltelijk dienen te worden geschorst

Volgnummer	GN-code (*)	Omschrijving	Invoerrecht (a)
		Andere groenten, vers of gekoeld :	
15.0001	ex 0709 30 00	– aubergines, van 1 tot 14 januari	9 %
		Maniokwortel, arrowroot (pijlwortel), salepwortel, aardperen, bataten (zoete aardappelen) en dergelijke wortels en knollen met een hoog gehalte aan zetmeel of aan inuline, vers of gedroogd, ook indien in stukken of in pellets ; merg van de sagopalm :	
15.0003	0714 20 10	– bataten (zoete aardappelen) voor menselijke consumptie (1)	vrij
		Meloenen (watermeloenen daaronder begrepen) en papaja's, vers :	
15.0005	ex 0807 10 10	– watermeloenen, van 1 november tot en met 31 maart	6,5 %
		Chocolade en andere bereidingen voor menselijke consumptie die cacao bevatten :	
15.0007	ex 1806 10 10 ex 1806 10 30 ex 1806 10 90	– cacaopoeder waaraan enkel saccharose is toegevoegd	3 %
15.0009	1806 20 10 1806 20 30 1806 20 50 1806 20 80 1806 20 95 1806 31 00 1806 32 10 1806 32 90 1806 90 11 1806 90 19 1806 90 31 1806 90 39 1806 90 50	Chocolade en chocoladewerken, ook indien gevuld ; suikerwerk en overeenkomstige bereidingen op basis van suikervervangende stoffen, welke cacao bevatten	9 %
15.0011	ex 1901 90 90	Peulvruchtenmeelpreparaten in de vorm van in de zon gedroogde schijfjes deeg, zogenaamd „papad"	vrij
15.0013	ex 1903 00 00	Tapioca, met uitzondering van tapioca uit aardappelzetmeel	2 %
		Produkten voor menselijke consumptie :	
15.0015	0710 40 00 0711 90 30 2001 90 30 2004 90 10 2005 80 00 2008 99 85	– – van maïs	3 %
15.0017	1904 90 10	– – van rijst	3 %
15.0019	1904 90 90	– – van andere granen	2 %

(*) Voor Taric-codes : zie volgende bladzijde.

(1) Indeling onder deze GN-code is onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen, vastgesteld bij de op dit gebied geldende communautaire bepalingen.

(a) Onverminderd de heffing van eventueel van toepassing zijnde aanvullende invoerrechten.

Taric-codes

Volgnummer	GN-code	Taric-code
15.0001	ex 0709 30 00	0709 30 00 * 10
15.0005	ex 0807 10 10	0807 10 10 * 10
15.0007	ex 1806 10 10	1806 10 10 * 11
		1806 10 10 * 91
	ex 1806 10 30	1806 10 30 * 10
	ex 1806 10 90	1806 10 90 * 10
15.0011	ex 1901 90 90	1901 90 90 * 12
		* 14
		* 16
		* 18
15.0013	ex 1903 00 00	1903 00 00 * 90